



مذكرة تعاون وتفاهم

بين المجلس الوطني الاتحادي

لدولة الإمارات العربية المتحدة

والجمعية الوطنية لجمهورية كوريا





مقدمة

إذ يؤكد المجلس الوطني الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة والجمعية الوطنية لجمهورية كوريا على الآتي:

- اعتباراً للمصالح المشتركة بينهما في تعزيز الأمن والاستقرار والسلام وحماية حقوق الانسان.
- تعزيزاً للمصالح المشتركة في تعزيز العلاقات الثنائية بين الطرفين.
- اعتباراً للمصالح المشتركة في مجالات التنمية المستدامة واستشراف المستقبل والابتكار وتبادل الخبرات المعرفية الدبلوماسية بين الجانبين.
- تذكيراً للأهمية التشاور وتبادل الرأي حيال مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك.
- تذكيراً لأهمية احترام المواثيق الدولية وفي مقدمتها ميثاق الأمم المتحدة، والقانون الدولي، والقانون الدولي الانساني والاتفاقيات الدولية المصدق عليها وفق الإجراءات الوطنية.

مع أخذ الاعتبار لاحترام المبادئ الأساسية للتعاون الدولي سيما فيما يتعلق بمبادئ السيادة الوطنية، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول الأخرى، وعدم استخدام القوة في حل المنازعات الدولية.

فإنهما يتفقان على الآتي:

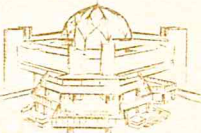
المادة الأولى

تعزيز أطر التشاور والتنسيق وتبادل الرأي حيال مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك.

المادة الثانية

تعزيز التواصل بين الطرفين من خلال رئاسة الجمعية الوطنية لجمهورية كوريا، ورئاسة المجلس الوطني الاتحادي من خلال:

- تبادل الزيارات والفعاليات البرلمانية بين الجانبين .
- عقد لقاءات برلمانية ثنائية بغرض التنسيق البرلماني على هامش المنتديات الإقليمية والدولية المشتركة.





المادة الثالثة

يدخل هذا الاتفاق حيز التنفيذ مباشرة بعد التوقيع عليه من رئيس الجمعية الوطنية لجمهورية كوريا ورئيسة المجلس الوطني الاتحادي.

المادة الرابعة

لأي من الطرفين التعديل على هذه المذكرة بعد موافقة الطرف الآخر أو إنهاء سريان مفعول المذكرة، على أن يتم إرسال مذكرة في هذا الشأن قبل الإلغاء بثلاثة أشهر على الأقل.

صاحب المعالي / مون هي سانغ

رئيس الجمعية الوطنية لجمهورية كوريا

صاحبة المعالي / د. أمل عبدالله القبيسي

رئيسة المجلس الوطني الاتحادي

